

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2007/71/KE

tat-13 ta' Dicembru 2007

li temenda d-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-faċilitajiet ta' l-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2000 dwar il-faċilitajiet ta' l-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 15 tagħha,

Billi:

- (1) L-Anness IV mal-Marpol 73/78 dwar il-prevenzjoni tat-tniġġis minn drenagg minn bastimenti dahal fis-sehh fis-27 ta' Settembru 2003 u l-verżjoni riveduta tiegħu dahlet fis-sehh fl-1 ta' Awissu 2005.
- (2) L-Artikolu 16 tad-Direttiva 2000/59/KE jipprevedi li l-implimentazzjoni tad-Direttiva fir-rigward tad-drenagg se tkun sospiża għal 12-il xahar wara li jidhol fis-sehh l-Anness IV tal-Marpol.
- (3) Il-kaptan tal-bastiment li jkun sejjer lejn port li jinsab fil-Komunità għandu l-obbligu, skond l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2000/59/KE li jimla l-formola fl-Anness II tad-Direttiva u jinnotifika lill-awtorità jew lill-korp assenjat għal dan il-ghan mill-Istat Membru li fih ikun jinsab dan il-port.
- (4) L-Anness II ma jagħmilx referenza għad-drenagg u għal-hekk għandu jiġi emendat biex jinkludi d-drenagg bħala tip ieħor ta' skart li għandu jkun notifikat qabel ma jiddaħhal fil-port. Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar

id-drenagg għandhom jitqiesu b'rabta mar-Regolamenti ta' l-Anness IV tal-Marpol li jipprevedu, f'kundizzjonijiet speċifiċi, il-possibilità li d-drenagg jintrema fil-baħar. Dan għandu japplika bla hsara għar-rekwiżiti aktar stretti għal bastimenti dwar il-konsenji adottati skond id-dritt internazzjonali.

- (5) Il-miżuri pprovduti f'din id-Direttiva huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat dwar Ibhra Protetti u l-Prevenzjoni ta' Tniġġis minn Vapuri stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 2099/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness II mad-Direttiva 2000/59/KEE huwa ssostitwit bit-test fl-Anness ma' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-sehh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux iżjed tard mill-15 ta' Ġunju 2009. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn referenza bħal din mill-waqt tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif issir referenza bħal din.

⁽¹⁾ ĠU L 332, 28.12.2000, p. 81. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva 2002/84/KE (ĠU L 324, 29.11.2002, p. 53).

⁽²⁾ ĠU L 324, 29.11.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 93/2007 (ĠU L 22, 31.1.2007, p. 12).

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 13 ta' Diċembru 2007.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-jum tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għall-Kummissjoni

Jacques BARROT

Vċi President

ANNEX

INFORMAZZJONI LI GHANDHA TIĠI NNOTIFIKATA QABEL ID-DHUL FIL-PORT TA'

(Port tad-destinazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 2000/59/KE)

1. Isem, sinjal ta' sejha u, jekk hu l-każ, numru ta' identifikazzjoni IMO tal-bastiment:
2. Stat tal-bandiera:
3. Hin mistenni tal-wasla (ETA):
4. Hin mistenni tat-tluq (ETD):
5. Port ta' zjara preċedenti:
6. Port ta' zjara sussegwenti:
7. L-aħħar port u data meta l-iskart iġġenerat mill-bastiment ġie kkonsenjat:
8. Bi hsiebek tikkonsenja (Immarka l-kaxxa t-tajba)
 l-iskart kollu ☐ parti mill-iskart ☐ ebda skart ☐
 fil-faċilitajiet ta' l-akkoljenza fil-port?
9. Tip u ammont ta' skart u fdalijiet għall-konsenja u/jew li jibqa' abbord, u perċentwali tal-kapaċità massima ta' hażna:

*Fil-każ li bihsiebek tikkonsenja l-iskart kollu, imla t-tieni kolonna kif meħtieġ.**Jekk bihsiebek tikkonsenja parti mill-iskart jew ebda skart, imla l-kolonna kollha.*

Tip	Skart għall-konsenja m ³	Kapaċità ta' hażna massima ddedikata m ³	Ammont ta' skart li nżamm abbord m ³	Port li fih l-iskart li fadal se jkun ikkonsenjat	Ammont stmat ta' skart iġġenerat bejn in-notifika u l-port ta' zjara sussegwenti m ³
Żjut użati					
Hama					
Ilma tas-sentina					
Oħrajn (ispeċifika)					
Żibel					
Skart ta' l-ikel					
Plastik					
Oħrajn					
Drenaġġ⁽¹⁾					
Skart assoċjat mal-merkanzija (ispeċifika) ⁽²⁾					
Residwi tal-merkanzija (ispeċifika) ⁽²⁾					

⁽¹⁾ Id-drenaġġ jista' jintrema fil-baħar skond ir-Regolament 11 ta' l-Anness IV tal-Marpol 73/78. Mhux meħtieġ li jimtlew il-kaxex korrispondenti jekk l-intenzjoni hija li jsir rimi awtorizzat fil-baħar.

⁽²⁾ Jistgħu jkunu stimi.

Noti

1. Din l-informazzjoni tista' tintuża għall-kontrolli ta' l-Istat tal-port u għal skopijiet ta' spezzjoni oħrajn.
2. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw liema korpi għandhom jirċievu kopji ta' din in-notifika.
3. Din il-formola għandha timtela fil-partijiet kollha tagħha, ghajr meta l-bastiment huwa eżentat skond l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2000/59/KE.

Nikkonferma li

- id-dettalji ta' hawn fuq huma veri u eżatti u
- abbord hemm biżżejjed kapaċità ddedikata biex tahžen l-iskart kollu ġġenerat bejn il-mument tan-notifika u l-port li jmiss li fih l-iskart se jkun ikkonsenjat.

Data

Hin

Firma
